

Vezměte, prosíme, na vědomí, že text článku odpovídá platné právní úpravě ke dni publikace.

Obstarání matričních a dalších dokumentů. Zápis matričních událostí, ke kterým došlo v zahraničí

Žadatelé si mohou český matriční doklad (rodný list, oddací list, úmrtní list) obstarat prostřednictvím zastupitelských úřadů ČR v zahraničí. Je však možné si doklad vyřídit i po návratu do ČR na místně příslušném matričním úřadě.

Vydání českého matričního dokladu předchází zápis příslušné matriční události, k níž došlo v zahraničí.

Kdo je oprávněn v této věci jednat (podat žádost)

Rodič dítěte v případě zápisu narození, v případě sňatku manželé, v případě úmrtí pozůstalý.

Postup řešení

Zastupitelské úřady ČR přijímají podkladové materiály k zápisu narození, zápisu uzavření manželství nebo zápisu úmrtí, ke kterému došlo v cizině. Zpracováním těchto matričních událostí je pověřená zvláštní matrika vedená Úřadem městské části Brno-střed, Husova 3, Brno. Podkladovými materiály k zápisu narození, uzavření manželství a úmrtí je zápis o matriční události a cizozemské matriční a jiné doklady.

Je možno se obrátit na příslušný zastupitelský úřad ČR a dotázat se na doporučení vhodného postupu.

Vyřizuje

Občan se obrátí na úřad cizího státu, který je pověřen vydáváním matričních dokladů (cizozemského rodného listu, cizozemského oddacího listu, cizozemského úmrtního listu). Dále je zapotřebí cizí matriční doklad náležitě ověřit, pokud mezinárodní smlouva nestanoví jinak, a zajistit jeho úřední překlad do českého jazyka.

Věc je třeba projednat s matričním úřadem cizího státu a s pracovníky konzulárního úseku zastupitelského úřadu ČR.

Potřebné doklady

Cizozemský matriční doklad řádně ověřený a úředně přeložený do českého jazyka. Ostatní matriční doklady osoby (osob), které se zápis o matriční události týká, a doklad o jejím státním občanství.

Matriční doklady osob, jejichž údaje budou v zápisu o matriční události uvedeny, případně i další doklady (například doklady potvrzující rozvod nebo změnu jména).

V zápisu o matriční události žadatel uvádí údaje odpovídající stavu v době, kdy událost nastala a tak, jak jsou uvedeny v matričních dokladech.

Potřebné formuláře

Formuláře jsou k dispozici na zastupitelském úřadě ČR.

Zastupitelské úřady dále zprostředkovávají podání žádosti o povolení změny jména a příjmení, žádosti o vystavení duplikátů českých matričních dokladů a jejich zaslání do zahraničí a vysvědčení o právní způsobilosti k uzavření manželství. Podrobnosti sdělí příslušný zastupitelský úřad.

Správní a jiné poplatky

Správní poplatky se vybírají podle zákona č. [368/1992](#) Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů..

Lhůty pro vyřízení

Konkrétní doba vyřízení se mění podle složitosti záležitosti, především v ohledu zjišťování státního občanství.

Další účastníci (dotčení) postupu

Záleží na konkrétním případě.

Další činnosti jsou po Vás jako žadateli požadovány

Případné další činnosti závisí na konkrétním případě.

Podle kterého právního předpisu se postupuje

Důležitý je právní řád cizího státu a české právní předpisy vztahující se k narození, uzavření manželství a úmrtí a státnímu občanství.

Související předpisy

- zákon č. [94/1963](#) Sb., o rodině, ve znění pozdějších předpisů,
- zákon č. [301/2000](#) Sb. o matrikách, jménu a příjmení a o změně některých souvisejících zákonů,
- zákon č. [40/1993](#) Sb., o nabývání a pozbývání státního občanství ČR, ve znění pozdějších předpisů.

Vídeňská úmluva o konzulárních stycích z roku 1963, publikovaná pod č. [32/1969](#) Sb., případně dvoustranná konzulární úmluva, uzavřené s daným státem.

Opravné prostředky

Záleží na konkrétním případě a ustanoveních různých zákonů (zákon o rodině, občanský soudní řád, zákon o mezinárodním právu soukromém a procesním, občanský zákoník, dohodách o právní pomoci s cizinou apod.).

Návod je zpracován podle právního stavu ke dni 15. 6. 2004.

Zdroj: MZV ČR